



**Englisch**

**Love is not a feeling to pass away  
(von dem englischen Schriftsteller Charles  
Dickens 1812-1870)**

**Love is not a feeling to pass away,  
Like the balmy breath of a summer day;  
It is not — it cannot be — laid aside;  
It is not a thing to forget or hide.**

**It is strong and pure; it is true and deep,  
It is lasting, not made to wane or sleep;  
It is steadfast as the stars above,  
And it is the very essence of love.**



**(deutsche Übersetzung aus dem englischen)**

**Liebe ist kein flüchtiges Gefühl**

**Liebe ist kein flüchtiges Gefühl,  
Wie der laue Hauch an Sommertagen;  
Man legt sie nicht ab, still und kühl,  
Noch kann man sie je ganz verjagen.**

**Sie ist stark und rein, aufrichtig, tief,  
Nicht gemacht, zu schwinden im Lauf der Zeit;  
So beständig wie der Stern, der ewig blieb,  
Sie ist das Wesen der Lieblichkeit.**

**(von dem englischen Schriftsteller Charles Dickens  
1812-1870)**